

## **Zmluva o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby**

uzatvorená v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka, § 80 písm. g) bod 2. a § 75 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení účinnom do 30.06.2026 medzi:

### **Poskytovateľom:**

Názov organizácie: **Arcidiecézna charita Košice**  
Adresa/sídlo: Bočná 2, 040 01 Košice  
IČO: 35 514 027  
DIČ: 2021188829  
IBAN: SK15 5600 0000 0093 3043 0012  
Štatutárny orgán: Ing. Cyril Korpesio, riaditeľ  
(ďalej len „**poskytovateľ**“)

a

### **Obcou:**

Názov obce: **Obec Veľký Slivník**  
Adresa/sídlo: Veľký Slivník 82, 082 67 Terňa  
IČO: 00 690 571  
DIČ: 2020732549  
Štatutárny orgán: Bc. Jana Sabolová, starostka  
(ďalej len „**Obec**“)  
(poskytovateľ a obec spolu ďalej aj ako „zmluvné strany“)

ďalej iba ako „**zmluva**“

## **Článok I**

### **Predmet a účel zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančného príspevku na prevádzku na čiastočné pokrytie nákladov spojených s poskytovaním sociálnej služby za obdobie 01.01.2026 až 30.06.2026 v zariadení pre seniorov pre občanov Obce, a to: Marta Adamová, Veľký Slivník 13, Veľký Slivník (ďalej spoločne ako „**Občan**“, „**Občania**“ a/alebo „**prijímateľ**“).
2. Sociálna služba sa poskytuje u neverejného poskytovateľa sociálnej služby Arcidiecézna charita Košice, Dom pokojnej staroby F. Majocha, Nám. Sv. Jakuba 30, 082 21 Veľký Šariš – zariadenie pre seniorov.

## **Článok II**

### **Podmienky poskytovania finančného príspevku na prevádzku**

1. Poskytovateľ sociálnej služby poskytoval sociálnu službu „zariadenie pre seniorov“ v zmysle ustanovenia § 35 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení účinnom do 30.06.2026 (ďalej len „zákon č. 448/2008 Z. z.“) a rozhodnutia o sociálnej odkázanosti na sociálnu službu, vydané v zmysle zákona č. 448/2008 Z. z. Občanom obce v období 01.01.2026 až 30.06.2026.
2. Poskytovateľ sociálnych služieb neposkytuje a ani nebude poskytovať sociálnu službu s cieľom dosiahnutia zisku.

3. Finančný príspevok sa poskytuje na výdavky súvisiace s poskytovaním sociálnej služby uvedenej v článku I. tejto zmluvy za obdobie od 01.01.2026 až 30.06.2026.

### Článok III

#### Výška finančného príspevku

1. Obec poskytne finančný príspevok na čiastočné pokrytie nákladov spojených s poskytovaním sociálnej služby podľa § 80 písm. g) bod 2, § 75 ods. 1 zákona č. 448/2008 Z. z., pre Občanov obce uvedených v čl. I bod 1 tejto zmluvy za obdobie poskytovania sociálnej služby poskytovateľom od 01.01.2026 do 30.06.2026 vo výške **60,06,-EUR/mesiac**, t.j. spolu celkovo vo výške **360,36,-EUR**.
2. Obec sa zaväzuje poukázať finančné prostriedky na číslo účtu poskytovateľa uvedené v záhlaví tejto zmluvy do 30.12.2026 a to v splátkach nasledujúcim spôsobom:

| Poradie splátky | Obdobie, za ktoré sa FPP vypláca | Výška splátky | Najneskorší termín splatnosti                                                                                                            |
|-----------------|----------------------------------|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.              | Január 2026, február 2026        | 120,12 €      | do 30.08.2026 za predpokladu, že zmluva je do tohto termínu platná a účinná; inak do 10 dní od nadobudnutia účinnosti podľa tejto zmluvy |
| 2.              | Marec 2026                       | 60,06 €       | do 30.09.2026                                                                                                                            |
| 3.              | Apríl 2026                       | 60,06 €       | do 30.10.2026                                                                                                                            |
| 4.              | Máj 2026                         | 60,06 €       | do 30.11.2026                                                                                                                            |
| 5.              | Jún 2026                         | 60,06 €       | do 30.12.2026                                                                                                                            |

### Článok IV

#### Povinnosti Poskytovateľa

1. Poskytovateľ sa zaväzuje:
  - a. Viešť evidenciu o príjmoch a výdavkoch poskytnutých prostriedkov od Obce, riadiť sa pri tom zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov;
  - b. Viešť evidenciu prijímateľov sociálnej služby s trvalým pobytom v Obci podľa § 95 ods. 7 v rozsahu podľa § 94c zákona č. 448/2008 Z. z. V evidencii je potrebné uviesť aj číslo a dátum rozhodnutia o odkázanosti na sociálnu službu, a pri vyúčtovaní finančného príspevku predložiť Obci evidenciu prijímateľov poskytovanej sociálnej služby.
  - c. Finančné prostriedky použiť na úhradu nákladov za poskytovanú sociálnu službu pre Občanov Obce, s trvalým pobytom v Obci, ktorí spĺňajú podmienky zákona č. 448/2008 Z. z.
  - d. Vykonať vyúčtovanie poskytnutých prostriedkov najneskôr do konca roka 2027 a zaslať ho Obci, vrátiť nevyčerpané finančné prostriedky za príslušné obdobie na účet Obce, ktorý obec oznámi Poskytovateľovi pri vyúčtovaní, a to najneskôr do konca roka 2027 a zároveň zaslať avízo o vrátení finančných prostriedkov.
  - e. Vytvoriť podmienky pre kontrolu hospodárenia s finančnými prostriedkami získanými zo zdrojov financovania podľa § 75 zákona č. 448/2008 Z. z. Kontrolu je Obec oprávnená vykonať kedykoľvek v súlade s ustanovením § 80 písm. o) zákona o sociálnych službách a zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej

kontrole a audite, a Poskytovateľ je povinný poskytnúť pri kontrole súčinnosť a umožniť vstup do objektu, kde sa poskytuje sociálna služba Občanovi Obce.

## **Článok V**

### **Osobitné ustanovenia a ukončenie zmluvy**

1. Obec je oprávnená žiadať vrátenie poskytnutých finančných príspevkov v prípade, ak Poskytovateľ sociálnych služieb vyúčtovanie poskytnutých finančných príspevkov podľa článku IV tejto zmluvy nevykoná.
2. Obec je oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak Poskytovateľ nebude spĺňať podmienky pre poskytovanie sociálnych služieb v súlade so zákonom o sociálnych službách.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva môže byť ukončená pred uplynutím doby, na ktorú bola dojednaná, aj ich vzájomnou písomnou dohodou.

## **Článok VI**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu na dobu určitú a to do úplného vyplatenia finančného príspevku na prevádzku zo strany Obce. Po tomto dátume ostávajú v platnosti tie ustanovenia zmluvy, u ktorých to vyplýva z ich povahy (napr. povinnosti zúčtovania, oprávnenie kontroly zo strany obce a pod.).
2. Vzťahy výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka a zákona č. 448/2008 Z. z.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch strán. Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovej stránke Obce, resp. v Centrálnom registri zmlúv.
4. Všetky zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné vykonať len prostredníctvom dodatkov, ktoré musia mať písomnú formu a musia byť podpísané obidvomi zmluvnými stranami.
5. Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach – každá zo zmluvných strán dostane po jednom origináli.
6. Zmluvné strany sú povinné pri spracovaní osobných údajov podľa tejto zmluvy dodržiavať príslušné ustanovenia Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, táto nebola uzatvorená v tiesni ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

Za Obcu

V

E

C

Za Poskytovateľa:

V \_\_\_\_\_ dňa \_\_\_\_\_

Ing. Cyril Korpesio, riaditeľ  
Arcidiecézna charita Košice